



Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8634-е заседание

Вторник, 8 октября 2019 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Матжила	(Южно-Африканская Республика)
<i>Члены:</i>	
Бельгия	г-н Пекстен де Бейтсверве
Китай	г-н У Хайтао
Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
Экваториальная Гвинея	г-н Эсоно Мбенгоно
Франция	г-н де Ривьер
Германия	г-жа Хойсен
Индонезия	г-н Шихаб
Кувейт	г-н аль-Отейби
Перу	г-н Дуклос
Польша	г-н Левицкий
Российская Федерация	г-н Полянский
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Клей
Соединенные Штаты Америки	г-жа Крафт

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

19-30538 (R)
* 1930538 *

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета Безопасности со следующим заявлением:

«Спустя год после подписания Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан Совет Безопасности подчеркивает, что оно является важным шагом вперед в рамках мирного процесса, открывающим возможность для достижения устойчивого мира и стабильности в Южном Судане, и отмечает сокращение масштабов политического насилия в Южном Судане и возвращение ряда представителей оппозиционных партий в Джубу.

Совет Безопасности приветствует недавние встречи президента Салвы Киира и д-ра Риека Машара, считая их позитивным событием, и призывает старших руководителей сторон Обновленного соглашения продолжать проводить регулярные личные встречи в целях урегулирования остающихся вопросов, с тем чтобы сделать возможным мирное формирование обновленного переходного правительства национального единства в соответствии с графиком, который был согласован сторонами 3 мая и отражен в коммюнике Межправительственной организации по развитию (ИГАД).

Совет Безопасности приветствует первоначальные успехи, достигнутые в осуществлении Обновленного соглашения, включая создание ряда предусматриваемых в нем органов и механизмов, проведение совместных мероприятий по миростроительству на местном уровне и улучшение обстановки для оказания гуманитарной помощи во многих областях.

Совет Безопасности призывает стороны Обновленного соглашения ускорить процесс принятия переходных мер обеспечения безопасности и продолжить консультации по вопросу о числе и границах штатов, чтобы найти общее решение.

Совет Безопасности настоятельно призывает правительство Республики Южный Судан на основе соблюдения требований прозрачности и подотчетности выплатить остаток обещанных средств на цели осуществления Обновленного соглашения и продолжать выделять средства на цели продолжающегося осуществления мирного соглашения.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность в связи с тяжелой гуманитарной и экономической ситуацией и тяжелым положением в области прав человека в Южном Судане и осуждает все нарушения Обновленного соглашения и заключенного 21 декабря 2017 года Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа, включая продолжающийся конфликт в Экваториальном регионе, а также продолжающееся использование сторонами конфликта сексуального насилия в качестве тактики действий против гражданского населения.

Совет Безопасности высоко оценивает роль, которую играет ИГАД в содействии достижению прогресса в рамках мирного процесса в Южном Судане, и принимает к сведению ее рекомендацию провести очередной саммит ИГАД для рассмотрения нерешенных вопросов, включая вопрос о статусе д-ра Риека Машара. Совет Безопасности рекомендует ИГАД назначить постоянного председателя Воссозданной объединенной комиссии по наблюдению и оценке (ВОКНО).

Совет Безопасности выражает признательность Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), Механизму наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности (МНКПОМБ) и ВОКНО за ту исключительно важную роль, которую они играют в содействии осуществлению Обновленного соглашения, и требует от правительства Республики

Южный Судан и оппозиционных групп прекратить препятствовать деятельности МООНЮС и МНКПОМБ.

В этой связи Совет Безопасности призывает стороны, не подписавшие Обновленное соглашение, отказаться от насилия, строго соблюдать положения соглашений о прекращении боевых действий и стремиться урегулировать беспокоящие их вопросы относительно Обновленного соглашения политическими средствами и призывает далее стороны Обновленного соглашения конструктивно и не прибегая к насилию взаимодействовать с сторонами, его не подписавшими.

Совет Безопасности призывает далее все стороны Обновленного соглашения и вооруженные группы в Южном Судане, его не подписавшие, защищать гражданское население и гражданские объекты, включая школы, и позволять людям свободно перемещаться, а также предоставлять быстрый, безопасный и беспрепятственный доступ для персонала, оказывающего чрезвычайную помощь, и для доставки оборудования и материалов, используемых для ее оказания, согласно принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, включая принципы гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости, с тем чтобы содействовать обеспечению своевременной доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся.

Совет Безопасности рассчитывает, что в ходе визита его членов в октябре 2019 года они отметят существенные успехи в осуществлении этих мер.

Совет Безопасности настоятельно призывает стороны Обновленного соглашения продолжать в соответствии с положениями мирного соглашения предпринимать шаги в целях содействия реальному участию женщин в формировании обновленного переходного правительства национального единства и призывает все стороны Обновленного соглашения и вооруженные группы в Южном Судане прекратить

совершение всех актов сексуального и тендерного насилия, положить конец вербовке детей-солдат, убийствам детей, нанесению им увечий и совершению актов сексуального насилия в отношении детей, и освободить всех детей, задержанных на сегодняшний день.

Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря о пунктах защиты гражданского населения МООНЮС и рекомендует всем заинтересованным сторонам продолжать вести предметные обсуждения с целью определить надежный курс дальнейших действий в отношении пунктов защиты гражданского населения.

Совет Безопасности подчеркивает настоятельную необходимость привлечения к ответственности и пресечения безнаказанности за любые нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права в Южном Судане. В этой связи Совет Безопасности принимает к сведению главу V Обновленного соглашения и призывает к осуществлению ее положений.

Совет Безопасности подчеркивает, что действия, которые угрожают миру, безопасности и стабильности в Южном Судане, могут повлечь за собой санкции на основании резолюций 2206 (2015), 2290 (2016), 2353 (2017), 2428 (2018) и 2471 (2019), и заявляет, что он будет готов скорректировать меры, предусмотренные в этих резолюциях, в свете осуществления сторонами своих обязательств, включая обязательства по прекращению огня.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке народа Южного Судана и вновь подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Республики Южный Судан».

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2019/11.

Заседание закрывается в 10 ч 10 мин.